

# Taverna Marconi

piatti tipici e pizza



## ANTIPASTI DI PESCE

---

LUCCIO ALLA GARDESANA CON POLENTA € 13

Hecht in Sauce und Polenta - Pike in sauce and polenta

POLPO BRASATO AGLI AGRUMI, PURÈ DI PATATE  
SEDANO RAPA E CAPPERI FRITTI € 16

Geschmorter Oktopus mit Zitrusfrüchten, Kartoffelpüree, Sellerie und gebratenen Kapern  
Braised octopus with citrus fruits, mashed potatoes, celeriac and fried capers

TARTARE DI SALMONE MARINATO AGLI AGRUMI  
CON TARALLO E PHILADELPHIA AROMATIZZATA € 14.5

Zitrusfrüchten Mariniertes Lachstatar mit Tarallo und aromatisiertem Philadelphia  
Citrus fruits marinated salmon tartare with tarallo and flavored philadelphia

INSALATA DI SEPIE, POLIPO E MAZZANCOLLE € 15

Tintenfisch, Kraken- und Garnelen - Cuttlefish, octopus and prawns

PEPATA DI COZZE € 15

Gepfefferte Muscheln - Peppered mussels

SARDE DEL LAGO DI GARDA IN SAOR € 13

Sardinen in Saor - Sardines in saor

## ANTIPASTI DI TERRA

---

POLPETTE DI MELANZANE, GRANA PADANO,  
POMODORO E BASILICO € 14

Gemüsebällchen mit Auberginen, Parmesan, Tomaten und Basilikum  
Vegetablesballs with eggplant, parmesan, tomato and basil

PROSCIUTTO DI PARMA "SELEZIONE RULIANO 24 MESI" E MELONE € 15

Parmaschinken mit Melone - Parma ham & melon

CARPACCIO DI CARNE SALÁ, SPINACINO, MELA  
E MAIONESE AGLI AGRUMI € 14

"Carne salà" mit frischer Spinat, Apfel und Zitrus-Mayonnaise  
"Carne salà" with fresh spinach, apple and citrus mayonnaise

VITELLO TONNATO DELLA TRADIZIONE € 14

Kaltes Kalbfleisch in Thunfischsauce - Cold veal with tuna sauce

CAPRESE € 13.5

Tomate und Mozzarella - Tomato and mozzarella

## I PRIMI

---

### SPAGHETTI ALLA CHITARRA CON PESTO DI BASILICO E STRACCIATELLA € 15

Chitarra Spaghetti mit Basilikumpesto und Stracciatella  
Chitarra Spaghetti with basil pesto and stracciatella

### TORTELLI DI VALEGGIO AL BRASATO, BURRO E SALVIA € 14.5

Tortelli von Valeggio mit geschmortem Rindfleisch, Butter und Salbei  
Valeggio tortelli with braised beef, butter and sage

### GNOCCHI CON GAMBERI E TARTUFO € 16.5

Gnocchi mit Garnelen und Trüffel  
Gnocchi with prawns and truffle

### CALAMARATA ALLA MARINARA € 17

Calamarata mit Meerfisch  
Calamarata with sea fish

### BIGOLO CON LE SARDE DI LAGO E PANE AROMATTIZATO € 14

Bigoli Nudeln mit Seesardinen und aromatisiertes Brot  
Bigoli pasta with lake sardines and flavored bread

### TAGLIOLINI CON FUNGHI DI STAGIONE, POMODORINI E SCAGLIE DI MONTE VERONESE STRAVECCHIO € 14.5

Tagliolini mit Kirschtomaten, Pilzen der Saison und gereiften Asiago-Käse-Flocken  
Tagliolini with cherry tomatoes, seasonal mushrooms and aged Asiago cheese flakes

Gentile cliente, le informazioni circa la presenza di sostanze o di prodotti  
che provocano allergie o intolleranze sono disponibili rivolgendosi al personale in servizio.

Sehr geehrter Gast, Informationen zu Substanzen und Produkten,  
die Allergien oder Unverträglichkeiten auslösen können, erhalten Sie auf Nachfrage  
von unserem Diensthabenden Personal.

Dear guest, you can also ask our staff on duty for information on substances  
and products that can provoke allergies or intolerances.

#### INFORMAZIONI UTILI SULLE MATERIE PRIME USATE IN QUESTO LOCALE

Alcune particolari materie prime o semilavorati possono essere sottoposti a congelamento. Tale processo è finalizzato a preservare le caratteristiche degli ingredienti stagionali, non sempre disponibili. È possibile rivolgersi al personale di sala per ulteriori chiarimenti. I prodotti della pesca e le preparazioni gastronomiche a base di pesce crudo destinati ad essere somministrati tal quali, sono stati sottoposti a bonifica preventiva mediante trattamento di abbattimento della loro temperatura, secondo la normativa vigente (Regolamenti CE 852 e 853 del 2004 - circolare n.10/1992 Ministero della Salute).

**Coperto - Gedeck - Cover charge € 2**

## I SECONDI DI PESCE

---

TROTA ALLA BRACE € 16

Gegrillte Forellen - Grilled trout

SPIGOLA ALLA MEDITERRANEA € 16

Mittelmeer Wolfsbarsch

Mediterranean sea bass

FILETTO DI SALMONE DORATO  
CON VERDURE SALTATE € 17

Lachsfilet mit sautiertes Gemüse

Salmon fillet with sauteed vegetables

FRITTO MISTO DI LAGO € 16

Seefisch fritüre - Fried lake fish

GAMBERONI ALLA GRIGLIA € 21.5

Garnelen vom grill - Grilled prawns

## I SECONDI DI CARNE

---

COSTATA DI MANZO ALLA GRIGLIA € 24

Rinderrumpsteak vom Holzkohलगrill

Grilled T-bone steak

FILETTO DI MANZO GRIGLIATO € 23.5

Rinderfilet vom Grill - Grilled fillet of beef

COSTOLETTE D'AGNELLO ALLA GRIGLIA  
CON PATATE AL ROSMARINO € 21.5

Gegrillte Lammkoteletts mit Rosmarinkartoffeln

Grilled lamb chops with rosemary potatoes

GALLETTO DISOSSATO  
CON PATATE FRITTE OLANDESI E SALSA TAKITIJ € 16

Ohne Knochen Hahn mit Pommes frites und Takitij Soße

Boneless cockerel with french fries and takitij sauce

COTOLETTA DI MAIALE "ORECCHIA D'ELEFANTE"  
CON GRANA A SCAGLIE E DATTERINO € 16.5

Schweineschnitzel mit Käseflocken und Kirschtomaten

Pork Milanese chop with flakes of cheese and cherry tomatoes

## I CONTORNI

---

PATATE AL ROSMARINO € 6

Kartoffeln mit Rosmarin - Potatoes with rosemary

PATATE OLANDESI FRITTE € 6

Pommes frites - French-fried potatoes

INSALATA MISTA DI STAGIONE € 6

Gemischter Saisonsalat - Mixed season salad

FINOCCHI GRATINATI € 6

Gratiniertes Fenchel - Gratin fennel

SPINACI CON BURRO FUSO € 6

Spinat mit Butter - Spinach with melted butter

VERDURA AL FORNO € 6.5

Gebackenes Gemüse - Baked vegetables

ZUCCHINE OLIO E MENTA € 6

Zucchini mit Öl und Minze - Courgettes with oil and mint

## LE INSALATONE E PIATTI COMPLETI

---

CAPRICCIO € 14

Insalata verde, finocchietto bianco, tonno, cipolla rossa, mozzarella  
Grüner Salat, weißer Fenchel, Mozzarella, Thunfisch und rote Zwiebel  
Green salad, white fennel, tuna, mozzarella and red onion

CASA € 14

Insalata verde, pomodoro, noci, rucola, mela, gamberi  
Grüner salat, Tomaten, Walnüsse, Rauke, Apfel, Garnelen  
Green salad, tomatoes, walnuts, rocket, apple, shrimps

## IL MENU DEI BAMBINI

---

BABY PIZZA AL PROSCIUTTO O WURSTEL € 7

Baby-pizza mit Schinken oder Würstchen - Baby pizza with ham or frankfurter

PASTA CORTA POMODORO O RAGÙ € 10

Baby-Pasta mit Tomaten oder Fleischsauce - Baby pasta with tomato or meat sauce

COTOLETTA E PATATINE € 10

Wienerschnitzel mit Pommes frites - Milanese chop with french fries

# LE PIZZE

PER LE NOSTRE PIZZE UTILIZZIAMO SOLO FARINE NATURALI MACINATE A PIETRA  
CON GRANO PROVENIENTE DA COLTURE BIOLOGICHE, CHE LE RENDE UNICHE PER DIGERIBILITÀ E SAPORE.

OLTRE ALLE PIZZE CLASSICHE ABBIAMO CERCATO DI PROPORRE DELLE PIZZE ALTERNATIVE CON ABBINAMENTI CURIOSI.  
POTRETE COMUNQUE COMPORRE LE PIZZE A VOSTRO PIACIMENTO.

|   |  |
|---|--|
| MARGHERITA . . . . . € 8.5  | PEPERONI, OLIVE E SALAMINO . . . . € 10  |
| Pomodoro, mozzarella<br>Tomaten, Käse<br>Tomatoes, cheese   | Pomodoro, mozzarella, peperoni, olive,<br>salamino piccante<br>Tomaten, Käse, Paprika, Oliven, würzige Salami<br>Tomatoes, cheese, peppers, olives, spicy salami               |
| NAPOLETANA . . . . . € 9.5  | SPINACI, RICOTTA<br>E PANCETTA . . . . . € 10  |
| Pomodoro pelato, mozzarella,<br>alici di Cetara, origano<br>Tomaten, Käse,<br>Cetara Sardellen, Origano<br>Tomatoes, cheese,<br>Cetara anchovies, origanum  | Mozzarella, spinaci, ricotta di bufala BIO, pancetta<br>Käse, Spinat, Büffel Ricotta-Käse, Speck<br>Cheese, spinach, buffalo ricotta cheese, bacon                             |
| TONNO E CIPOLLA . . . . . € 10  | DALL'ORTO . . . . . € 10   |
| Pomodoro, mozzarella, cipolla rossa, tonno<br>Tomaten, Käse, rote Zwiebel, Thunfisch<br>Tomatoes, cheese, red onion, tuna   | Pomodoro, mozzarella, verdure di stagione<br>Tomaten, Käse, gemischtes Gemüse<br>Tomatoes, cheese, mixed vegetables  |
| DIAVOLA . . . . . € 10  | POLIPO, COZZE<br>E PESTO AL PREZZEMOLO . . . . . € 12  |
| Pomodoro, mozzarella, salamino piccante<br>Tomaten, Käse, Scharfe Salami<br>Tomatoes, cheese, hot salami  | San Marzano, aglio, polipo,<br>cozze, pesto al prezzemolo<br>Tomaten, Knoblauch, Tintenfisch,<br>Muscheln, Petersilienpesto<br>Tomato, garlic, octopus, mussels, parsley pesto |
| PROSCIUTTO FUNGHI . . . . . € 10  | SALMONE, PHILADELPHIA<br>E RUCOLA . . . . . € 12.5   |
| Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi<br>Tomaten, Käse, Schinken, Pilze<br>Tomatoes, cheese, ham, mushrooms  | Mozzarella, salmone, rucola, philadelphia, aglio<br>Käse, Lachs, Rauke, Philadelphia Käse, Knoblauch<br>Cheese, salmon, rocket, philadelphia cheese, garlic                    |
| ZUCCHINA . . . . . € 12.5   | CAMPAGNOLA . . . . . € 10  |
| Crema di zucchine, gamberi, datterino giallo, stracciatella<br>Zucchinicreme, Garnelen,<br>gelbe Datterino-Tomaten, Stracciatella-Käse<br>Courgette cream, prawns,<br>yellow datterino tomatoes, stracciatella cheese | Mozzarella, salamino piccante,<br>pomodori secchi, pecorino<br>Käse, Scharfe Salami, Tomatenplagst, Schafskäse<br>Cheese, salami, dry tomatoes, pecorino cheese                |
| CAPRICCIOSA . . . . . € 11  | BRESAOLA RUCOLA E GRANA . . . . . € 12   |
| Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi, carciofi, olive<br>Tomaten, Käse, Schinken, Pilze, Artischocken, Oliven<br>Tomatoes, cheese, ham, mushrooms, artichokes, olives                                       | Pomodoro, mozzarella, bresaola, rucola, grana<br>Tomaten, Käse, Bündner Fleisch, Rauke, Parmesan<br>Tomatoes, cheese, dry-salted beef, rocket, parmesan                        |
| GORGONZOLA DOLCE<br>E CRUDO DI PARMA . . . . . € 11   | BUFALINA . . . . . € 11.5  |
| Pomodoro, mozzarella,<br>gorgonzola dolce, crudo di Parma<br>Tomaten, Käse, Gorgonzola, Parma Schinken<br>Tomatoes, cheese, gorgonzola, Parma ham   | Mozzarella di Bufala, pomodoro pelato, basilico<br>Büffel Käse, Tomaten, Basilikum<br>Buffala cheese, tomatoes, basil  |

POMODORO GIALLO,  
ALICI E BASILICO. . . . . € 11

Mozzarella di bufala, pomodoro giallo, alici, basilico  
Büffel Käse, gelbe Tomate, Sardellen, Basilikum  
Buffalo cheese, yellow tomato, anchovies, basil

## TAGLIERE FANTASIA DEL PIZZAIOLO

Chef Fantasy Riesenpizza - Chef fantasy giant pizza

PER 2 PERSONE für 2 Personen - for 2 people . . € 25

PER 3 PERSONE für 3 Personen - for 3 people . . € 31

## IL BAR

### BEVANDE (GETRÄNKE)

|   |                |       |
|---|----------------|-------|
| Acqua minerale . . . . .                      | 0,7 l. . . . . | € 3.5 |
| The freddo . . . . .                          | 0,2 l. . . . . | € 3.5 |
| The freddo . . . . .                          | 0,4 l. . . . . | € 5   |
| Bibite (Coca, Fanta, Lemon, Sprite) . . . . . | 0,2 l. . . . . | € 3.5 |
| Bibite (Coca, Fanta, Lemon, Sprite) . . . . . | 0,4 l. . . . . | € 5   |
| Spezie . . . . .                              | 0,2 l. . . . . | € 3.5 |
| Spezie . . . . .                              | 0,4 l. . . . . | € 5   |
| Radler . . . . .                              | 0,2 l. . . . . | € 4   |
| Radler . . . . .                              | 0,4 l. . . . . | € 5.5 |
| Succhi di frutta . . . . .                    |                | € 3.5 |

### BIRRE

|                           |                 |       |
|---------------------------|-----------------|-------|
| Birra . . . . .           | 0,2 l. . . . .  | € 4   |
| Birra . . . . .           | 0,4 l. . . . .  | € 5.5 |
| Beck's / Corona . . . . . | 0,33 l. . . . . | € 4   |
| La Rossa . . . . .        | 0,33 l. . . . . | € 4   |

### BIRRE SPECIALI

#### RIFERMENTATE IN BOTTIGLIA

|  |                 |       |
|--|-----------------|-------|
| Erdinger Weizen . . . . .              | 0,5 l. . . . .  | € 6   |
| Amburon Blanche . . . . .              | 0,33 l. . . . . | € 5.5 |
| (rifermentata in bottiglia)            |                 |       |
| Amburon Ambre . . . . .                | 0,33 l. . . . . | € 5.5 |
| (rifermentata in bottiglia)            |                 |       |
| Vaurien (alta fermentazione) . . . . . | 0,33 l. . . . . | € 5   |

### APERITIVI ANALCOLICI € 5

### AMARI € 4

### CAFFETTERIA

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| Espresso . . . . .             | € 2   |
| Decaffeinato . . . . .         | € 2   |
| Caffè con panna . . . . .      | € 2.5 |
| Caffè corretto . . . . .       | € 2.5 |
| Caffè d'orzo . . . . .         | € 2.5 |
| Caffè al ginseng . . . . .     | € 2.5 |
| Cappuccino . . . . .           | € 2.5 |
| The - Tisane . . . . .         | € 2.5 |
| Cioccolata . . . . .           | € 3   |
| Cioccolata con panna . . . . . | € 3.5 |
| The alla menta . . . . .       | € 2.5 |
| The ai frutti misti . . . . .  | € 2.5 |
| Camomilla . . . . .            | € 2.5 |
| Caffè freddo . . . . .         | € 3.5 |

### COCKTAILS E LONG DRINKS

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Hugo . . . . .             | € 7 |
| Spritz Aperol . . . . .    | € 7 |
| Rossini . . . . .          | € 7 |
| Caipiroska . . . . .       | € 7 |
| Caipiriña . . . . .        | € 7 |
| Gin Bombay Tonic . . . . . | € 8 |
| Moscow Mule . . . . .      | € 8 |
| Cuba Libre . . . . .       | € 8 |
| Campari Orange . . . . .   | € 8 |
| Vodka lemon . . . . .      | € 8 |
| Piña Colada . . . . .      | € 8 |
| Peschito . . . . .         | € 8 |

### ZACAPA € 6.5

